**Elena Sidorenko**

Freelance Translator/Interpreter

ENG<>RUS

Tiberias, Israel

Email: [sev2279@yandex.com](mailto:sev2279@yandex.com)

Skype: elena\_believe

**Education and Training**

1997-2003 - Togliatty State University of Service

Economy /Bookkeeping, economic analysis and audit

**Work Experience**

Since 1998 – current - Self-employed

Freelance Translator / Interpreter

* Interpreting for training courses and meetings
* Creating unique content for marketing purposes
* Proofreading
* Translation into Russian the following books:
* Miri Moriah "The Widow's Heart Sings: A Testimony and Study About the Fatherless and the Widow"
* Dr Patrick Dixon "The Truth About AIDS"

Since 2010 – current - Family Magazine “Beynenu” (Israel)

**Languages:**

* Russian (native)
* English (fluent)
* Hebrew (basic)

**Fields of specialization:**

* Economy
* Bookkeeping
* Audit
* Economic analysis
* Religion
* Anatomy and physiology
* Literary
* Marketing
* Social relations

**Rates**  
Translation

* Eng-Rus: from 0.04 USD per source word
* Rus-Eng: from 0.04 USD per source word

Proofreading

* Eng-Rus: from 0.02 USD per source word
* Rus-Eng: from 0.02 USD per source word

**Methods of Payment**

* Visa
* American Express
* Bank Transfer
* Yandex-money
* Qiwi